· /\	(§) RIAL N	١٥.	\
	5	1	5	0
				+

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research	Center	45
-------------------	--------	----

					Em إمارات 📘	arat / 🗆	Eppcd ابكو/إنوك	/ Enoc / 🗵	
SHOPPER CODE		DATA ENT	RY		EDITING		CSA		SR. #
. /	Name		Number	Name	Num	ber Name		Number	_
126	Kli	alle	346	1 Klai	4 3/	59 300	Far	1993	<u>f</u>
Gender He	ight	Built	Spectacles	Beard	Mustache		Ethnic Gr		
M F T N		T M F	Yes No	Yes No	Yes No Inc	lian Pakistani I	Filipino Expat. Ar	abs Others:	
I EMIDATE I	stern	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm A Quwair	I Alman	Ras Al Khaimah	Fujairah
~~~	<b>Z</b>								
SITE ID	T	Month	Date	Am	ount (Dhs)	# of vehicles	# of staff	Time In	Time out
089	3	09	25	) {	50	05	04	7:20	7:28
07:00-	10:01-	13:01- 17	:01- 20:01	-	Saturday S	unday Monda	y Tuesday We	ednesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:00	13:00		0:00 24:00			пп	X	ПГ	1 🗖
VISIT			<u> </u>						

#### 1. APPROACH

#### 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Score	es	Critical Areas		-		المجالات الأساسية	اط	النق
1	Ι.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2 2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES   NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2 3	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES 'NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2 5	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

### 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

2 + Scores **Critical Areas** المحالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner X YES هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? П NO If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادى، etc.... YES 🗍 9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO 🔲 У smoking? 4 التدخين؟ N/A 🔯 YES 🔯 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔣 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا نعم 5 groomed? 5 ومرتبا/أنيقا؟ NO ¥ YES 🔯 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 5 nametag? NO П ¥ YES 🔯 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 1 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? ر حال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A Ø هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔯 6 type of fuel? NO 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 نعم 6 NO Did he offer to clean windscreen YES 🔽 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) 5 نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ NO 🗍 YES 🐼 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO 🗌 ¥ YES 🛛 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO 

N/A

3			+			
Scores	Cores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
<u> </u>	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		ß	أي عرض قَائم/فعال) نانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا ک
	comment when marked 'Yes'		図	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sc	ores	Critical Areas		 	ناط المجالات الأساسية	النة
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	o. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>toilet tissue</u> ?		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية? (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'			23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم [ لا [ لا ينطبو [	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24t	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم [ لا [ لاينطبو [	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ ا	)
	240	c. Were ceiling clean?	NO N/A	لا [ لاينطبق [	24c. هل كان السقف نظيف؟	;
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	 نعم [] لا [ لاينطبق [	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	1

	4				+						
Score	es	Critical Areas				•	·	جالات الأساسية	الم		اط
24	4e. Were floors clea			YE	s 🗵	نعم ا	~	، نظیفة؟	كانت الأرضيات	عل 24	
	require commen	t when marked 'N	No'	NO		צ [	سيح	" يرجى التوم	كانت الإُجَّابة "لا	بدے. إذا ك	_
				N/A		لا ينطبق [					
					s 🛭						_
24	f. Were baseboard	ls clean?		NO		<u>ب</u> ا	974.1:: =	1211 1 /1 //	N 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
L				N/A	$\bar{\Gamma}$	لا ينطبق	ه تصیف.	انظ/ نوح اللاعد	كانت ازرار الح	24. هل	f
											_
24	lg. Were grout clear	ո?		NO	, []	<u> </u>		e. ·	tert som da		
		•		N/A	Ħ	لاينطبق		<b>ت</b> :	للللط نظيا	24g. ها	'
					<u> </u>						_
25	a. Were trash conta	iners clean?		NO		<b>'</b>		07: to 7 1 m	a1 1		
2				N/A	$\exists$	" لا ينطبق		القمامة تطيقة:	ل كانت حاويات	.25a ^ی	
2				YES	Image: Control of the con		·				4
251	b. Were trash conta	iners not overflow	vina?	NO		نعم لا	o	41.			
			·g.	<del>-</del>	Η	-	طبه!	القمامه غير فان	ل كانت حاويات	.25b ▲	
	الإينطبق المحالم نظيفة ومنعشة (بدون أي لا كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي لا كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي لا المحالم نظيفة المحالم نظيفة ومنعشة (بدون أي لا المحالم نظيفة ومنعشة المحالم نظيفة ومنعشة (بدون أي لا المحالم نظيفة ومنعشة المحالم الم										
2 26. V	Was the restroom	smelling clean &	& fresh	-		,	شة (بدون أي	ماد نظیفة و منع	كانت الحقالم	.t. ac	
ļ	(Without any offen	nsive odor)?			H	-	<u>.</u> 03 ./		، كالك راكب الح حة كريهة في الح		1
				N/A		لا ينطبق			•	•	
	27. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'		troom in	YES	M	نعم	ام تعمل بشكل	هيزات في الحه	، كانت جميع التج		
2			<b>)</b> '	NO		¥		، د التوضيح	.؟ ن الإجابة "لا" ي	جيّد حيّد	١,
				N/A	П	لا ينطبق	(	رجی سرستر	ى الإنجاب- د ي	اردا حاد	2
					_						L
28.	Was the Mosque	ne Mosque premises clean? comment when marked 'No'			X	نعم	ب (ة)؟ 	عة المسجد نظيه	لى كان مبنى أو قا	28. ها	
-	require comment v	wnen marked 'No	n marked 'No'		Ш	A	وصيح	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح			2
				N/A		لا ينطبق		^	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Commo	ents:								ملاحظات:	عليق/ ال	الت
	1	CE USE ONLY					، فقط	ستخدام المكتب	. Y		
%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ition:						قییم:	لتا
			Approa	ich				مو المحطة	اب من/ التقدم ند	الاقتر	1
			Greetin	igs and	d Initi	al Chec	ks		يب والتشييكات ا		
		÷					of Staff		يب وسلوك الموظف	-	3
		•	Service							الخده	_
					Rect	room a-	nd Mosque	, 11			4
		· · · · ·	Jiodi IIII	1000 -	1001	iouin an	iu iviosque	المسجد	فة ــ الحمامات و	النظ	5

4

TOTAL

+

# ADNOC Distribution

ADD AL 1899AD 5/5 893

CASH RECEIPT

Ste : 25-89-12 77:28 User :

I.C-95 27.86 1.720 50.00

TOTAL: : DHS 50 00

THANK YOU FOR SHOPPING Abu Abyed F/S 893

SERIAL NO. 5

		•	
		* ^ ,	
	•		
			: